

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Herausgeber:** Visarte Schweiz  
**Band:** - (1920)  
**Heft:** 7-9

**Artikel:** Rapport et proposition de la commission de révision  
**Autor:** Buchs, Raymond / Steiner, Hans  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-626081>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bilan à fin avril 1920

### PASSIVEN — PASSIF:

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
1. Einmal-Einlagen-Reserve, Stand am 30. April 1919 — Réserves des cotisations à vie, état au 30 avril 1919 . . . . .	1,724.	75		
Einlage — Versement . . . . .	100.	—		
Zinsen — Intérêts . . . . .	69.	—		
Stand am 30. April 1920 — Etat au 30 avril 1920 . . . . .			1,893.	75
2. Reservefonds am 30. April 1919 — Fonds de réserve au 30 avril 1919 . . . . .	26,847.	99		
Dazu aus dem Ueberschuss obiger Rechnung — Attribution provenant de l'exercice . . . . .	4,110.	65		
Stand — Etat au 30 avril 1920 . . . . .			30,958.	64
3. Nicht verbrauchter Teil der Bundessubvention für die VIII. Ausstellung der Gesellschaft, welcher zurückzustellen ist als Vorauszahlung auf Rechnung der allfälligen Bundessubvention für die IX. Ausstellung und Rückstellung einer privaten Spende für die nächste Ausstellung — Fraction non consommée de la subvention confédérale pour la VIII <sup>me</sup> exposition à réserver comme paiement à valoir d'une subvention éventuelle pour la IX <sup>me</sup> exposition et réserve d'un don privé pour l'exposition prochaine . . . . .				1,915. 30
4. Guthaben verschiedener Kreditoren — Créances de divers au 30 avril 1920 . . . . .			1,038.	72
Total der Passiven — Total des passifs . . . . .			<u>35,806.</u>	<u>41</u>

Zürich, den 26. Juni 1920.

Der Quästor: — Le trésorier: *S. RIGHINI.*

### Rapport et proposition de la commission de révision:

Les soussignés vérificateurs des comptes de la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses, après les avoir consciencieusement examinés et comparés aux pièces justificatives les ont reconnus parfaitement justes et invitent l'assemblée générale à donner décharge au caissier Monsieur S. Righini pour sa bonne gestion et tout son dévouement.

Le résultat brillant de cette année est très réjouissant et nous le devons au savoir de notre caissier central.

Zurich, le 1<sup>er</sup> juillet 1920.

*Räymond Buchs. Hans Steiner.*